

**広島大学短期交換留学(HUSA)プログラム/ HUSA (Hiroshima University Study Abroad) Program  
協定大学実施ショートプログラム参加報告書/Short Program Report**

留学先大学 / Host University	香港中文大学(国名/香港)
プログラム名称 / Name of Program	広島大学短期交換留学プログラム
プログラム期間 / Period of Program	From:2018 年8月4日～ To:2018 年 8月 24 日(YY/MM/ DD)

**1. 渡航について / Flight Information**

出国年月日 / Date of Departure	2018 年 08 月 4 日
経路 / Route	福岡空港→香港国際空港
現地での出迎え / Pick-up at Destination	<input type="checkbox"/> 有/Yes <input checked="" type="checkbox"/> 無/No (期末テストの関係上 1 日遅れで到着したため)
帰国年月日 / Date of Return	2018 年 09 月 24 日
経路 / Route	福岡→香港→台北→北京→広島

**2. 所要経費について / Expenses**

所要経費 / Expenses	総額 / Total Amount		20 万	円 / yen
	内訳 / Details	渡航費 (往復) / Flight Ticket (Round Trip)	4 万 (片道)	円 / yen
		保険料 / Travel Insurance	1 万	円 / yen
		宿舍費 (住居費) / Accommodation Fee	10 万	円 / yen
		食費 / Meal Cost	3 万	円 / yen
		その他費用(お土産代)/ Others ( )	1 万	円 / yen
		その他費用(交通費) / Others ( )	1 万	円 / yen

**3. プログラム参加を通じて得た成果等 / Feedback through Your Participation in the Program**

このプログラムに応募した際、広島大学からは2人しかいないと知らされており多少の不安はあったが、様々な国や地域の人と交流を持つ素晴らしいきっかけとなり本当に参加してよかったと感じる。韓国やインドネシアのアジア圏の人のみならず欧米からの参加者も多くいた。しかし、みんなフレンドリーですぐに打ち解けることができた。渡航前に中文大学側から課題が出され私は中級クラスに所属していたが、このクラスでは学習内容は午前中に筆記の授業が2時間半ほどと午後オーラルの授業が2時間半の合計5時間あった。午前中に学習した中国語を午後アウトプットすることができ中国語をより早く定着させられるような構成となっていた。午後のオーラルの授業では発言を求められる機会が多いが、間違えても周りがフォローしてくれる環境であるので積極的に参加していくことができた。内容も、病院や銀行などこれから中国語圏に行くうえでも実践的である会話や構文を学ぶことができた。また、土日には中文大学の学生に香港の町を案内していただく機会もあった。そこで、中文大学の学生と中国語で会話したり普段はできない体験をいくつかした。さらに、参加者の一人が救急車で病院に運ばれる機会があったが病院でも不自由なことがないといっており、向こうの大学側も留学生を手厚くサポートしてくれているように感じた。全体的に見て、この短期留学は本当に充実したものであり多くの人に参加してほしいと感じた。自分もこの留学は友人から偶然聞いたものであり、広島大学内でもあまり知っている人は少なかったように感じるので中国語の授業などで宣伝を入れてほしいとも感じた。三週間はとても短かったが多くのことが学べて本当に刺激的だったと思う。

注(Remark) 報告書およびその内容は、留学希望者への情報提供のため、HPへの掲載、事務室での閲覧や、大学の留学情報案内の作成のために利用させていただきます。/This report and its contents will be uploaded on the HUSA home page, browsed at the administration office and used for information regarding study abroad at Hiroshima University in order to provide information to students who desire to study abroad.

書類提出先(Word形式、メールにて送付) / Where to submit (as Word format, by E-mail) :  
 広島大学国際交流グループ (留学交流担当) / International Exchange Group : [kokusai-ryugaku@office.hiroshima-u.ac.jp](mailto:kokusai-ryugaku@office.hiroshima-u.ac.jp)

**広島大学短期交換留学(HUSA)プログラム/ HUSA (Hiroshima University Study Abroad) Program  
協定大学実施ショートプログラム参加報告書/Short Program Report**

留学先大学 / Host University	香港中文大学 (国名：中国香港)
プログラム名称 / Name of Program	International Summer Program2018
プログラム期間 / Period of Program	From:2018 年 8 月 3 日 To: 2018 年 8 月 31 日

**1. 渡航について / Flight Information**

出国年月日 / Date of Departure	2018 年 8 月 4 日 (YYYY/MM DD)
経路 / Route	福岡→香港
現地での出迎え / Pick-up at Destination	無
帰国年月日 / Date of Return	2018 年 8 月 31 日(YYYY/MM DD)
経路 / Route	香港→中国

**2. 所要経費について / Expenses**

所要経費 / Expenses	総額 / Total Amount	20万 円 / yen	
	内訳 / Details	渡航費 (往復) / Flight Ticket (Round Trip)	3万 円 / yen
		保険料 / Travel Insurance	1万 円 / yen
		授業料・宿舍費	10万 円 / yen
		食費 / Meal Cost	3万 円 / yen
		その他費用 ( ) / Others ( )	3万 円 / yen
		その他費用( ) / Others ( )	3万 円 / yen

**3. プログラム参加を通じて得た成果等 / Feedback through Your Participation in the Program**

前年度のプログラムに参加していた人たちの報告から推測すると、年度によってプログラムの内容や参加学生の出身国の割合などが変化するように感じた。2018 年度は日本人参加者が6~7割を占め、プログラムに深圳訪問等が含まれていなかった。そのぶん週末は個人行動の計画を立てやすく、私は中国の深圳・広州・桂林を計7日ほど放浪した。中国本土の物価は日本の1/3倍程度で、青椒肉絲定食が一人前日本円で165円ほどであったり、三ツ星ホテルに二泊5千円程度で宿泊できたりと非常に安い一方、香港は500mlの水が一本150円を超えてしまうなど、品物によるが基本的に物価が高い。

しかしながら、様々な国や地域の大学から来る学生と交流ができる環境や授業などから得るものは多い。このサマープログラムは中国語の普通話学ぶことがメインで、クラスはLv1~3の中から個人のレベルごとに分けられる。私の参加した3のクラスは講義・発表とも終始普通話で話され、8人という少人数の濃い授業だった。みな普通話での意思疎通を強いられたり、二度のパワーポイント発表と毎回宿題とテストがあったりと中国語学習歴の浅い私にとってはハードなものであったが、その中で揉まれ、中国語のシャワーを存分に浴びたことで、聴解力・読解力ともに向上させることができた(かもしれない)。

ただ、理解しておいてほしいことは、現在香港は中国の「特別行政区」であり、現地の公用語は「広東語」だということだ。彼らにとって「普通話」は第二言語もしくは英語に次ぐ第三言語であり、彼らと普通話や英語でコミュニケーションをとることは可能であるが、「広東語」学習の必要性も痛感した1か月であった。また、異国の地で異なる言語を学ぶのであるなら、その地域の文化や習慣、人々の考えを理解するための努力を怠らずに、自分の中にあるステレオタイプを捨て去ることが必要である。それを私は中国と香港を行き来したこと、香港で「中国語」を勉強したことによって気づくことができた。何を目的に留学し、何を求めるかは個人によって異なるので、ここで述べたことはあくまで私が過ごした1か月で「得た成果」である。来年度以降参加する学生にも、実際に自分の目で見て、感じて、私の気づかなかった香港・中国を発見して欲しい

注(Remark) 報告書およびその内容は、留学希望者への情報提供のため、HPへの掲載、事務室での閲覧や、大学の留学情報案内の作成のために利用させていただきます。/This report and its contents will be uploaded on the HUSA home page, browsed at the administration office and used for information regarding study abroad at Hiroshima University in order to provide information to students who desire to study abroad.

**書類提出先(Word形式、メールにて送付) / Where to submit (as Word format, by E-mail) :**  
 広島大学国際交流グループ (留学交流担当) / International Exchange Group : [kokusai-ryugaku@office.hiroshima-u.ac.jp](mailto:kokusai-ryugaku@office.hiroshima-u.ac.jp)